

ST. JUDE THADDEUS ROMAN CATHOLIC CHURCH



Third Sunday of Advent
Tercer Domingo de Adviento

(December 11, 2016)

MASS INTENTIONS INTENCIONES DE LAS MISAS

Dec-10 – Dec-16
 ENGLISH = E / SPANISH = S

Sábado / Saturday Dec 10

5:00pm +Jose Angel Saenz(E)

6:30pm +Antonio Gonzalez (S)

Domingo / Sunday Dec 11

8:00am+Sara Chavez Cantu (Traditional)

9:30am +Tom Parkhill III (Latin)

11:00am +Juan Guzman (E)

12:30pm Mr. & Mrs. Roberto Mora (S)

5:00pm Zulema Garza (E)

7:30pm Gregoria Guerrero (S)

Lunes / Monday Dec 12

5:00am Sr. Estela Cantu

8:00am Guadalupe Bishop (E)

7:30pm Tri Mass Guadalupe Lopez de Cantu

Martes / Tuesday Dec 13

8:00am +Lizette Chapa (S)

+Andrea Landeros

+Luis Alberto Rodriguez

+Remi Rivas Rocha

+Jose Luis Mendez

+Servando Sandoval

+Mario Regalado

Miércoles / Wednesday Dec 14

8:00am For the Faithful(E)

Jueves / Thursday Dec 15

8:00a.m. +Mr. & Mrs. Osvaldo Saenz (S)

Holy Hour with Confessions

Hora Santa Con Confesiones

Viernes / Friday Dec 16

8:00am +Sara Chavez Cantu (E)



NEWS OR ANNOUNCEMENTS ANUNCIOS O NOTICIAS

1. Divine Mercy Chaplet prayed daily inside the church at 3:00pm / *La coronilla de la Divina misericordia se reza todos los días a las 3pm en la iglesia.*



December 20 is still open for a Posada, call to the main office at 956-781-2489

3. *El 20 de diciembre está disponible para la posada, favor de llamar a la oficina al 956- 781-2489*



4. **Rorate Mass at 6am on December 15, 2016.**
 El 15 de diciembre misa Rorate a las 6:00am

WEEKEND SUNDAY COLLECTION DEC 3-4 COLECTA DEL FIN DE SEMANA DIC 3-4

Envelope Collection / Colecta en Sobre:...\$3,080.00
 Loose Collection / Col. Suelta..... \$3,500.00
 2nd Collection / Segunda Colecta..... \$1,095.00
 (For the Poor Para los Pobres)
 Children & Youth Envelope \$ 410.00



Total: \$8,085.00

11.5% to Diocese of Brownsville:\$ 803.85

SCRIPTURE READINGS FOR THIS WEEK LECTURAS DE LA ESCRITURA PARA ESTA SEMANA

SAT/SAB December 10 Sir 48: 1-4, 9-11 / Mt 17:9a, 10-13
 SUN/Dom December 11 Is 35:1-6a, 10 / Jas 5: 7-10 / Mt 11: 2-11
 MON/Lun December 12 Zec 2: 14-17 / Lk 1: 26-38
 TUE/Mar December 13 Zep 3: 1-2, 9-13 / Mt 21: 28-32
 WED/Mie December 14 Is 45: 6b-8, 18, 21b-25 / Lk 7: 18b-23
 THU/Jue December 15 Is 54:1-10 / Lk 7: 24-30
 FRI/Vie December 16 Is 56: 1-3a, 6-8 / Jn 5: 33-36



Daily Prayers for Homebound Parishioners/ Enfermos en Casa:



Enriqueta Lozano, Delfina Pérez, María de Jesús Anguiano, Manuel Cantú, Willy López, Stanley Carranza, Agapito Garza, Isidra Cantú, Teresa Cantú

God will guide you, and care for all sickness!!!

CAPILLA DEL ORATORIO DE SAN FELIPE NERI ORATORY OF ST. PHILIP NERI CHAPEL



12:00PM MASS INTENTIONS
 INTENCIONES DE LAS MISA DE 12:00PM



December-11

José Jesús Jara, Juan Reyes, Almas del Purgatorio, Souls of Purgatory, Diego Miguel Arizmendez

Merciful Jesus send the grace of healing and consolation upon all the sick in our parish:

Ruby Garza, Bebe chapa, Elijaa Torres, Genaro Acosta III, Gregoria Guerrero, Manuel Rivera Jr., Aide Lopez, Larry Smith, Jose Gómez, Ray Benitez, Jose Jesus Jara, Rebecca Rodriguez, Alfredo Gonzalez, Leonor Salazar, Laura Ramirez, Dominga Rangel, Remijio Garcia, Juanita Rico,

Jesús Misericordioso, manda tu gracia de sanación y consolación a los enfermos de nuestra Parroquia!

CALENDAR OF EVENTS CALENDARIO DE EVENTOS

Christmas for needed children, Bags will be give out December 21. We need presents wrap and mark with age and gender no later than December 17 and 18 please, ages 1 to 11 years old.



Navidad para Nuestro niños/as necesitados. Necesitamos los regalos envueltos y marcados con la edad y Genero. Por favor no más tarde de 17 y 18 de Diciembre. Edades de 1-11 años. Las Bolsas se darán el 21 de Diciembre

El 12 de diciembre

Día de la Virgen de Guadalupe
misas a las 5am (Español) con Mañanitas y Convivencia en el salón parroquial
8am (Ingles) and 7:30pm (Tradicional)



December 12, 2016

Our lady of Guadalupe
Masses at 5am (S) with Mañanitas to Our Lady and fellowship in Parish Hall.
8am (E) and 7:30pm (Traditional High Mass)

Tercer domingo de Adviento

Isaías 35:1-6A, 10 / Santiago 5:7-10 / Mateo 11:2-11

Hay que poner nuestra esperanza en Dios
Puede que algunas personas se imaginen la salvación y el salir de sus propias dificultades como un acontecimiento dramático y espectacular. Jesús hoy les dice a sus amigos que no busquen grandes signos externos, ni a alguien muy bien vestido, ni a un milagrero como su salvador. Más bien, dice, miren a ver dónde se encuentran los signos de salvación: cuántas personas pueden ver, porque ustedes les dieron un buen consejo; cuántas personas escuchan, porque ustedes les dieron buen ejemplo y les hablaron con amor y no con recriminación; cuántas personas son curadas de sus memorias dolorosas, porque ustedes tuvieron paciencia y compasión para escucharlos y para, amorosamente, darles signos de esperanza. Cuando hoy se nos anuncia en la primera lectura que el desierto florecerá, no se dice que vaya a pasar de la noche a la mañana y sin que nadie haga nada, es decir, sin agua o nutrientes. Se dice que hay que esperar pacientemente, mientras que se ofrecen los signos de vida y esperanza a todos por medio de la paciencia para soportar las dificultades con calma y paz, y la espera activa de Jesús que vendrá, no como una gran señal

espectacular, sino como un anuncio de esperanza, luz, consuelo y sanación para quienes son pobres y para los que sufren.

Para la reflexión:

¿Por qué dolores y dificultades estoy pasando en este momento? ¿Qué me da consuelo y fuerza para seguir adelante? ¿Cómo me enfrente a la vida? ¿Pongo mi esperanza en un Dios que viene a salvarme con acciones de curación, luz, fuerza, energía y liberación de todo lo que me ata?

Third Sunday in Advent

Isaiah 35:1-6A, 10 / James 5:7-10 / Matthew 11:2-11

We Must Put All Hope in God

Some people are likely to imagine salvation and overcoming their own difficulties as a dramatic and spectacular event. Today Jesus tells his friends not to look for grand external signs, expect someone very well dressed, or a miracle worker as their savior. Rather, he says, look to see where the signs of salvation are: how many people can see because you give them good advice; how many people can hear because you gave them a good example and spoke to them with love and without recriminations; how many persons are healed of their painful memories because you had the patience and compassion to listen to them and to, lovingly, give them hope. When we are told today in the first reading that the desert will bloom, it is not said that this will happen overnight and without anyone doing anything, that is, without any water or nourishment. We are told we need to wait patiently and seek the signs of life and hope given to all of us through patience to support difficulties calmly and peacefully, and the active hope that Jesus will come, not as a great and spectacular sign but rather as a proclamation of hope, light, comfort, and healing for the poor and those who suffer.

For Reflection

What pains and difficulties am I currently experiencing? What gives me comfort and strength to keep on? How do I face life? Do I place my hope in a God who comes to save me with works of healing, light, strength, energy, and freedom from everything that binds me?